IT

SEDIA DORA

IMPORTANTE, CONSERVARE PER I RIFERIMENTI FUTURI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Sedia monoblocco in resina impilabile, finitura opaca, piendini antiscivolo.

ISTRUZIONI PER L'USO E INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

MATERIALE: Polipropilene e Fibra di vetro

AVVERTENZE:

Evitare i seguenti usi impropri:

• Non salire in piedi sulla sedia
• Non dondolarsi sulla sedia
• Non disperdere il prodotto nell’ambiente

La sedia deve essere usata solo una persona il cui peso non superi 114 Kg.
La sedia può essere usata sia all'interno che all'esterno.
Tutte le quattro gambe della sedia devono rimanere saldamente incollate al suolo durante l'uso.

GARANZIA:

Il prodotto è garantito 12 mesi per difetti strutturali, non dovuti a uso improprio dell’articolo o della mancata manutenzione

MANUTENZIONE:

Per mantenere il prodotto in buone condizioni, consigliamo di conservarlo in luogo chiuso nel periodo invernale al riparo da eventi atmosferici.
Nel periodo estivo, il prodotto non deve essere a lasciato per lunghi periodi a diretto contatto coi raggi solari.
Pulire l’articolo con un panno umido non abrasivo.

FR

CHAISE DORA

IMPORTANT, À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE : LIRE ATTENTIVEMENT

Chaise monobloc en résine empilable, finition mate, pieds antidérapants.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

MATÉRIEL : Polypropylène et Fibre de verre

AVERTISSEMENTS :

Évitez les utilisations suivantes inappropriées :

• Ne pas monter debout sur la chaise
• Ne pas se balancer sur la chaise
• Ne pas jeter le produit dans l’environnement

La chaise doit être utilisée par une seule personne dont le poids ne dépasse pas 114 kg.
La chaise peut être utilisée à l’intérieur et à l’extérieur.
Les quatre pieds de la chaise doivent rester fermement ancrés au sol pendant l’utilisation.

GARANTIE :

Le produit est garanti 12 mois pour les défauts structurels, non causés par une mauvaise utilisation ou un manque d'entretien.

ENTRETIEN :

Pour maintenir le produit en bon état, il est recommandé de le ranger dans un endroit fermé pendant l'hiver, à l'abri des intempéries.
En été, ne laissez pas le produit en contact direct avec les rayons du soleil pendant de longues périodes.
Nettoyez l’article avec un chiffon humide non abrasif.

DE

STUHL DORA

WICHTIG, FÜR ZUKÜNFTIGE BEZÜGE AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

Stapelhocker aus Harz in einem Stück, matte Oberfläche, rutschfeste Füße.

GEBRAUCHSANWEISUNG UND SICHERHEITSINFORMATIONEN

MATERIAL: Polypropylen und Glasfaser

WARNUNGEN:

Vermeiden Sie die folgenden unsachgemäßen Verwendungen:

- Nicht auf den Stuhl steigen
- Nicht auf dem Stuhl schaukeln
- Das Produkt nicht in die Umwelt werfen

Der Stuhl ist nur für eine Person mit einem Gewicht von maximal 114 kg geeignet.
Der Stuhl kann drinnen und draußen verwendet werden.
Alle vier Beine des Stuhls müssen während des Gebrauchs fest auf dem Boden stehen.

GARANTIE:

Das Produkt hat eine Garantie von 12 Monaten für strukturelle Mängel, die nicht auf unsachgemäße Verwendung oder mangelnde Wartung zurückzuführen sind.

PFLEGE:

Um das Produkt in gutem Zustand zu halten, empfehlen wir, es im Winter an einem geschützten Ort aufzubewahren.
Im Sommer sollte das Produkt nicht über längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden.
Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten, nicht scheuernden Tuch.

ES

SILLA DORA

IMPORTANTE, CONSERVE ESTE DOCUMENTO PARA FUTURAS REFERENCIAS: LEA ATENTAMENTE

Silla monobloque de resina apilable, acabado mate, con pies antideslizantes.

INSTRUCCIONES DE USO E INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

MATERIAL: Polipropileno y Fibra de vidrio

ADVERTENCIAS:

Evite los siguientes usos inadecuados:

• No subirse de pie en la silla
• No balancearse en la silla
• No desechar el producto en el medio ambiente

La silla debe ser usada solo por una persona cuyo peso no exceda los 114 kg.
La silla puede usarse tanto en interiores como en exteriores.
Las cuatro patas de la silla deben permanecer firmemente apoyadas en el suelo durante el uso.

GARANTÍA:

El producto tiene una garantía de 12 meses por defectos estructurales, no debidos a uso inadecuado o falta de mantenimiento.

MANTENIMIENTO:

Para mantener el producto en buen estado, recomendamos guardarlo en un lugar cerrado durante el invierno, protegido de las inclemencias del tiempo.
En verano, el producto no debe exponerse durante largos períodos al contacto directo con la luz solar.
Limpie el producto con un paño húmedo no abrasivo.

PT

CADEIRA DORA

IMPORTANTE, CONSERVE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS: LEIA ATENTAMENTE

Cadeira monobloco em resina empilhável, acabamento fosco, pés antiderrapantes.

INSTRUÇÕES DE USO E INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

MATERIAL: Polipropileno e Fibra de vidro

ADVERTÊNCIAS:

Evite os seguintes usos indevidos:

• Não suba em pé na cadeira
• Não balance na cadeira
• Não descarte o produto no ambiente

A cadeira deve ser usada apenas por uma pessoa cujo peso não exceda 114 kg.
A cadeira pode ser usada tanto em ambientes internos quanto externos.
As quatro pernas da cadeira devem permanecer firmemente fixas no chão durante o uso.

GARANTIA:

O produto possui garantia de 12 meses para defeitos estruturais, não devidos a uso inadequado ou falta de manutenção.

MANUTENÇÃO:

Para manter o produto em boas condições, recomendamos armazená-lo em um local fechado no inverno, protegido das intempéries.
No verão, o produto não deve ser exposto por longos períodos ao contato direto com a luz solar.
Limpe o produto com um pano úmido não abrasivo.

EN

CHAIR DORA

IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

Stackable monoblock resin chair, matte finish, non-slip feet.

INSTRUCTIONS FOR USE AND SAFETY INFORMATION

MATERIAL: Polypropylene and Glass Fiber

WARNINGS:

Avoid the following improper uses:

- Do not stand on the chair
- Do not rock on the chair
- Do not dispose of the product in the environment

The chair should be used by only one person whose weight does not exceed 114 kg.
The chair can be used both indoors and outdoors.
All four legs of the chair must remain firmly anchored to the ground during use.

WARRANTY:

The product is covered by a 12-month warranty for structural defects not due to improper use or lack of maintenance.

MAINTENANCE:

To keep the product in good condition, we recommend storing it indoors during the winter, protected from weather conditions.
In summer, the product should not be left in direct sunlight for long periods.
Clean the item with a damp, non-abrasive cloth.

NL

STOEL DORA

BELANGRIJK, BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES: LEES ZORGVULDIG

Monoblok stapelbare stoel van hars, matte afwerking, antislip voetjes.

GEBRUIKSAANWIJZING EN VEILIGHEIDSINFORMATIE

MATERIAAL: Polypropyleen en Glasvezel

WAARSCHUWINGEN:

Vermijd het volgende onjuiste gebruik:

• Niet op de stoel gaan staan
• Niet wiebelen op de stoel
• Het product niet in de natuur achterlaten

De stoel is geschikt voor één persoon met een gewicht tot maximaal 114 kg.
De stoel kan zowel binnen als buiten worden gebruikt.
Alle vier de poten van de stoel moeten tijdens gebruik stevig op de grond blijven staan.

GARANTIE:

Het product heeft 12 maanden garantie op structurele defecten, mits deze niet veroorzaakt zijn door verkeerd gebruik of gebrek aan onderhoud.

ONDERHOUD:

Om het product in goede staat te houden, raden we aan het in de winter op een droge plaats op te bergen, beschermd tegen weersinvloeden.
In de zomer dient het product niet langdurig in direct zonlicht te worden geplaatst.
Reinig het product met een niet-schurend, vochtig doekje.

PL

KRZESŁO DORA

WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PRZYSZŁYCH ODNIESIEŃ: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE

Jednoczęściowe, sztaplowane krzesło z żywicy, wykończenie matowe, antypoślizgowe nóżki.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA I INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

MATERIAŁ: Polipropylen i włókno szklane

OSTRZEŻENIA:

Unikać następujących niewłaściwych zastosowań:

• Nie stawać na krześle
• Nie bujać się na krześle
• Nie wyrzucać produktu do środowiska

Krzesło przeznaczone jest wyłącznie dla jednej osoby o wadze nieprzekraczającej 114 kg.
Krzesło może być używane zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz.
Podczas użytkowania wszystkie cztery nogi krzesła muszą przylegać do podłoża.

GWARANCJA:

Produkt jest objęty 12-miesięczną gwarancją na wady strukturalne, o ile nie wynikają one z niewłaściwego użytkowania lub braku konserwacji.

KONSERWACJA:

Aby zachować produkt w dobrym stanie, zalecamy przechowywanie go w zamkniętym pomieszczeniu w okresie zimowym, chroniąc przed czynnikami atmosferycznymi.
Latem produkt nie powinien być wystawiany na długotrwałe działanie promieni słonecznych.
Czyścić produkt wilgotną, nieścieralną szmatką.

SE

STOL DORA

VIKTIGT, SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENSER: LÄS NOGGRANT

Staplingsbar monoblockstol i harts med matt finish och halkfria fötter.

BRUKSANVISNING OCH SÄKERHETSINFORMATION

MATERIAL: Polypropen och glasfiber

VARNINGAR:

Undvik följande felaktiga användningar:

• Stå inte på stolen
• Gunga inte på stolen
• Släng inte produkten i naturen

Stolen är avsedd för en person med en vikt på högst 114 kg.
Stolen kan användas både inomhus och utomhus.
Alla fyra stolben ska vara ordentligt placerade på marken under användning.

GARANTI:

Produkten har 12 månaders garanti mot strukturella fel, förutsatt att dessa inte beror på felaktig användning eller brist på underhåll.

UNDERHÅLL:

För att hålla produkten i gott skick rekommenderar vi att den förvaras inomhus under vintern, skyddad mot väderpåverkan.
Under sommaren bör produkten inte lämnas i direkt solljus under längre perioder.
Rengör produkten med en fuktig, ej slipande trasa.

HR

STOLICA DORA

VAŽNO, SAČUVATI ZA BUDUĆE KORIŠTENJE: PAŽLJIVO PROČITATI

Jednodijelna, složiva stolica od smole, mat završna obrada, protuklizni nastavci.

UPUTE ZA KORIŠTENJE I SIGURNOSNE INFORMACIJE

MATERIJAL: Polipropilen i stakloplastika

UPOZORENJA:

Izbjegavati sljedeće nepravilne upotrebe:

• Ne stajati na stolici
• Ne ljuljati se na stolici
• Ne odbacivati proizvod u okoliš

Stolica je namijenjena samo za jednu osobu čija težina ne prelazi 114 kg.
Stolica se može koristiti unutar i izvan prostorija.
Sva četiri noge stolice moraju ostati čvrsto na tlu tijekom upotrebe.

JAMSTVO:

Proizvod ima jamstvo od 12 mjeseci za strukturne nedostatke, pod uvjetom da nisu posljedica nepravilne uporabe ili nedostatka održavanja.

ODRŽAVANJE:

Za održavanje proizvoda u dobrom stanju preporučujemo njegovo skladištenje u zatvorenom prostoru tijekom zime, zaštićeno od vremenskih uvjeta.
Tijekom ljeta proizvod ne smije biti dugo izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti.
Čistite proizvod vlažnom, neabrazivnom krpom.

HU

DORA

Ungherese
FONTOS, ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL: FIGYELMESEN OLVASSA EL

Egyrészes, halmozható szék gyantából, matt felülettel, csúszásgátló talpakkal.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ ÉS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

ANYAG: Polipropilén és üvegszál

FIGYELMEZTETÉSEK:

Kerülje az alábbi helytelen használatot:

• Ne álljon a székre
• Ne hintázzon a széken
• Ne dobja ki a terméket a környezetbe

A szék kizárólag olyan személy számára készült, akinek súlya nem haladja meg a 114 kg-ot.
A szék beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas.
Mind a négy lábnak szilárdan a földön kell állnia használat közben.

GARANCIA:

A termékre 12 hónap garancia vonatkozik szerkezeti hibák esetén, ha azokat nem helytelen használat vagy karbantartás hiánya okozza.

KARBANTARTÁS:

A termék jó állapotban tartása érdekében javasoljuk, hogy télen tárolja zárt helyen, védve az időjárási hatásoktól.
Nyáron ne hagyja hosszabb ideig közvetlen napfénynek kitéve.
Tisztítsa a terméket nem karcoló, nedves kendővel.

SL

DORA

POMEMBNO, SHRANITE ZA PRIHODNOST: POZORNO PREBERITE

Enodelen, zložljiv stol iz smole, mat končna obdelava, protizdrsne nogice.

NAVODILA ZA UPORABO IN VARNOSTNE INFORMACIJE

MATERIAL: Polipropilen in steklena vlakna

OPOZORILA:

Izogibajte se naslednji nepravilni uporabi:

• Ne stojte na stolu
• Ne ziblji se na stolu
• Ne odlagajte izdelka v naravi

Stol je namenjen le eni osebi, ki tehta največ 114 kg.
Stol se lahko uporablja v zaprtih prostorih in na prostem.
Vse štiri noge stola morajo biti med uporabo trdno na tleh.

GARANCIJA:

Izdelek ima 12-mesečno garancijo za strukturne napake, če te niso posledica nepravilne uporabe ali pomanjkanja vzdrževanja.

VZDRŽEVANJE:

Za ohranjanje izdelka v dobrem stanju priporočamo, da ga pozimi shranjujete v zaprtem prostoru, zaščitenem pred vremenskimi vplivi.
Poleti izdelka ne puščajte dalj časa na neposredni sončni svetlobi.
Izdelek očistite z vlažno, neabrazivno krpo.

RU

DORA

IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE

Scaun monobloc empilabil din rășină, finisaj mat, picioruțe antiderapante.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ȘI INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

MATERIAL: Polipropilenă și fibră de sticlă

AVERTISMENTE:

Evitați următoarele utilizări incorecte:

• Nu urcați în picioare pe scaun
• Nu vă legănați pe scaun
• Nu aruncați produsul în natură

Scaunul este destinat utilizării de către o singură persoană a cărei greutate nu depășește 114 kg.
Scaunul poate fi folosit atât în interior, cât și în exterior.
Toate cele patru picioare ale scaunului trebuie să rămână ferm pe sol în timpul utilizării.

GARANȚIE:

Produsul are o garanție de 12 luni pentru defecte structurale, cu condiția ca acestea să nu fie cauzate de utilizare incorectă sau lipsă de întreținere.

ÎNTREȚINERE:

Pentru a păstra produsul în stare bună, vă recomandăm să îl depozitați într-un loc închis în perioada de iarnă, ferit de intemperii.
Vara, produsul nu trebuie lăsat pentru perioade lungi în contact direct cu razele solare.
Curățați produsul cu o cârpă umedă, neabrazivă.

CZ

DORA

DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ ODKAZY: PŘEČTĚTE SI POZORNĚ

Stohovatelná monolitická židle z pryskyřice, matný povrch, protiskluzové koncovky.

NÁVOD K POUŽITÍ A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

MATERIÁL: Polypropylen a skelné vlákno

UPOZORNĚNÍ:

Vyvarujte se následujících nesprávných použití:

• Nestoupejte na židli
• Nekývejte se na židli
• Nevynášejte produkt do přírody

Židle je určena pouze pro jednu osobu, jejíž hmotnost nepřesahuje 114 kg.
Židli lze používat uvnitř i venku.
Všechny čtyři nohy židle musí být při používání pevně na zemi.

ZÁRUKA:

Výrobek je kryt 12měsíční zárukou na strukturální vady, pokud nejsou způsobeny nesprávným použitím nebo nedostatkem údržby.

ÚDRŽBA:

Pro udržení výrobku v dobrém stavu doporučujeme jej v zimním období skladovat na uzavřeném místě, chráněném před vlivy počasí.
V létě by výrobek neměl být ponechán na přímém slunci po delší dobu.
Čistěte výrobek vlhkým, neabrazivním hadříkem.

SK

DORA

DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE: POZORNE ČÍTAJTE

Jednodielna, stohovateľná stolička z živice, matný povrch, protišmykové nožičky.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE A INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI

MATERIÁL: Polypropylén a sklolaminát

UPOZORNENIA:

Vyhnite sa nasledujúcemu nesprávnemu použitiu:

• Nestúpajte na stoličku
• Nekývajte sa na stoličke
• Nevyhadzujte výrobok do prírody

Stolička je určená pre jednu osobu s hmotnosťou nepresahujúcou 114 kg.
Stolička môže byť použitá v interiéri aj exteriéri.
Všetky štyri nohy stoličky musia počas používania pevne zostať na zemi.

ZÁRUKA:

Výrobok má 12-mesačnú záruku na štrukturálne chyby, ak nie sú spôsobené nesprávnym použitím alebo nedostatkom údržby.

ÚDRŽBA:

Na udržanie výrobku v dobrom stave odporúčame skladovanie počas zimy na uzavretom mieste, chránenom pred poveternostnými vplyvmi.
V lete výrobok nesmie zostať dlhodobo na priamom slnečnom svetle.
Čistite výrobok vlhkou, neabrazívnou handričkou.